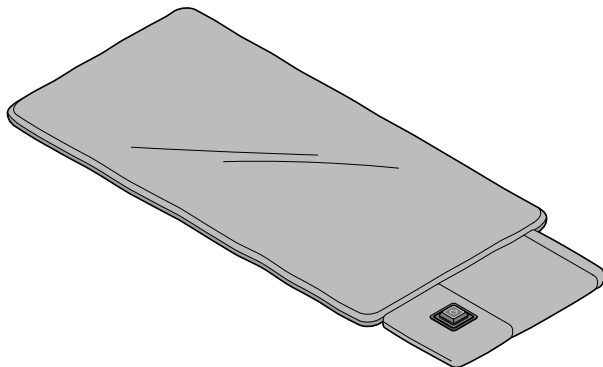




Elektrický vyhrievací vankúš



sk Návod na použitie

Vážení zákazníci!

Váš nový elektrický vyhrievací vankúš poskytuje upokojujúce teplo a vďaka svojmu praktickému formátu je ideálnym spoločníkom na cestách.

Tri teplotné stupne sa postarajú o reguláciu príjemného tepla – plne podľa vašich potrieb.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo



Výrobok je ohybný vyhrievací prístroj s nízkou spotrebou elektrickej energie.

Zahrievanie trvá cca 15 - 20 minút.

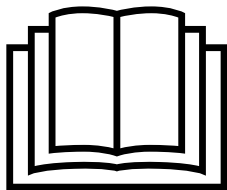
Ak chcete skontrolovať teplotu, majte na pamäti, že teplotu, ktorú rukou vnímate ako vlažnú, môžete chodidlami vnímať už ako horúcu.



www.tchibo.sk/navody

Obsah

- 3 K tomuto návodu**
- 5 Bezpečnostné upozornenia**
- 10 Prehľad (obsah balenia)**
- 11 Používanie**
 - 11 Vybalenie
 - 11 Nabíjanie akumulátora
 - 12 Pripojenie a zapnutie
 - 13 Vypínanie a automatické vypínanie
- 13 Čistenie a uschovanie**
- 15 Poruchy/pomoc**
- 15 Technické údaje**
- 16 Likvidácia**



Prečítajte si návod na použitie! Dôležité upozornenia - uschovajte na neskoršiu potrebu!

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbody v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slová v tomto návode:

NEBEZPEČENSTVO upozorňuje na bezprostredné nebezpečenstvo vážneho poranenia alebo ohrozenia života.

VAROVANIE upozorňuje na možné vážne nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života.

POKYN varuje pred možnými vecnými škodami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Symbyly na elektrickom vyhrievacom vankúši, ktoré musíte rešpektovať.



Prečítajte si upozornenia a návod
na použitie



Ručné pranie pri max. 30 °C



Nepichajte do výrobku žiadne ihly a pod.



Nebieliť



Nepoužívajte v zloženom alebo zhrnutom
stave



Nežehliť



Nevhodné pre deti do 3 rokov



Nevhodné na chemické čistenie



Nesušte v sušičke

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

- Elektrický vankúš je určený na použitie v domácnosti spôsobom popísaným v tomto návode. Výrobok nie je vhodný na použitie v nemocniciach, ordináciách atď.
- Elektrický vyhrievací vankúš nie je zdravotnícka pomôcka a nie je určený na medicínske alebo terapeutické účely.
- Výrobok je určený na používanie v interiéri, ako aj v exteriéri.
- Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj nesmú používať deti vo veku 0 až 3 roky, pretože nedokážu reagovať na prehriatie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 3 do 8 rokov, ...

... ak sú počas používania pod neustálym dohľadom rodičov alebo dospelé osoby a
... ak je prístroj vždy nastavený na najnižší stupeň ohrevu s minimálnou teplotou.

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby
... s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo
... s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí
... len za predpokladu, že
... sú pod dozorom, alebo
... boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a
... pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.
Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
Čistenie a údržbu smú deti vykonávať iba pod dozorom.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.
Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

Nebezpečenstvo pre osoby s kardiostimulátormi

- Elektrické a magnetické polia vytvárané týmto elektrickým výrobkom môžu za určitých okolností narúšať funkciu vášho kardiostimulátora. Intenzita týchto polí je však hlboko pod hraničnými hodnotami.

Pred použitím tohto výrobku sa preto v každom prípade poraďte so svojím lekárom a výrobcom vášho kardiostimulátora.

Elektrický vyhrievací vankúš nepoužívajte na...

... osobách, ktoré nedokážu správne vnímať teplo.

Malé deti reagujú na teplo citlivejšie. Užívanie liekov alebo určité ochorenia, napr. diabetes, môžu spôsobiť poruchy vnímania teploty. Postihnuté alebo choré osoby prípadne nevedia dať najavo, ak je im príliš teplo.

... deťoch do 3 rokov a osobách odkázaných na pomoc, chorých, príp. pri osobách s poruchou vnímania tepla. Pri pochybnostiach alebo poruchách krvného obehu sa najskôr poraďte s vaším lekárom.

... domácich a iných zvieratách.

Ak by ste počas používania pocítili nevoľnosť, alebo ak by sa vyskytli iné ťažkosti, prestaňte používať výrobok. Príp. sa obráťte na lekára.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom v dôsledku vlhkosti

- Nevystavujte akumulátor a nabíjací kábel vlhkosti, vode alebo iným kvapalinám, pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Elektrický vyhrievací vankúš nesmie byť v zapnutom stave vlhký. Výrobok používajte len v suchom stave - **nikdy nie vo vlhkom!**
- Skôr než po vypraní znovu vložíte akumulátor počkajte, kým výrobok úplne neuschne!
- Akumulátor nenabíjajte v kúpeľni, v blízkosti umývadla alebo iných nádob naplnených tekutinami (napr. vázy).
- **Ak výrobok používate, dbajte na to, aby bol akumulátor správne vložený v úložnej priehradke na akumulátor a aby bola úložná priehradka úplne a správne zatvorená.**
- Ak výrobok používate v exteriéri a došlo k jeho navlhčeniu, nepoužívajte ho ďalej!

Príp. výrobok vypnite a premiestnite ho do interiéru. Akumulátor opatrne vyberte z priehradky na akumulátor a akumulátor ako aj vnútro priehradky na akumulátor vyčistite suchou handričkou, aby ste zabránili skratu. Pred opätovným nabíjaním akumulátora alebo jeho pripájaním a následným uvedením do prevádzky všetky diely dôkladne vysušte.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Na nabíjanie pripojte akumulátor len do správne nainštalovanej zásuvky, ktorá zodpovedá technickým údajom prístroja.
- Pri pripájaní k elektrickej sieti prostredníctvom USB sieťového adaptéra používajte len USB sieťový adaptér s triedou ochrany II (symbol: ) , ktorý zodpovedá technickým údajom akumulátora.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotkávali.

- Nepichajte do elektrického vankúša žiadne špicaté predmety, ako sú napr. zatváracie špendlíky a pod.
- Chráňte výrobok pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Neuádzajte výrobok do prevádzky, ak sú jeho časti viditeľne poškodené alebo ak bol prístroj vystavený manuálnemu pôsobeniu.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy na výrobku zverte iba špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

Nebezpečenstvo spôsobené požiarom/výbuchom

- Na nabíjanie vždy vyberte akumulátor z vyhrievacieho vankúša.
- V blízkosti deky nepoužívajte žiadne výrobky vo forme sprejov. Pri nepriaznivých okolnostiach môže dôjsť k vznieteniu spreja.
- Na eliminovanie bodových prehriatí a poškodení prístroja používajte výrobok len v rozvinutom stave. Nesmie sa používať preložený dvojmo alebo pokrčený a ani ostro zalomený.

- Výrobok je vybavený tepelným spínačom. Ten slúži na ochranu pred prehriatím. Keď sa spínač vypne, pred opätovným zapnutím nechajte výrobok vychladnúť na izbovú teplotu.
- Dbajte na to, aby ste počas používania prístroja nezašli. Ak ste počas aplikovania prístroja veľmi unavení, zvolte z dôvodu bezpečnosti najnižší stupeň.
- Výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor. Akumulátor sa nesmie rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Na akumulátore nevykonávajte žiadne zmeny a/ani ho nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte. Poškodené akumulátory sa nesmú dostať do kontaktu s vodou.
- S elektrickým vyhrievacím vankúšom používajte iba priložený akumulátor. Akumulátor používajte iba s vyhrievacím vankúšom.

Nebezpečenstvo popálenín

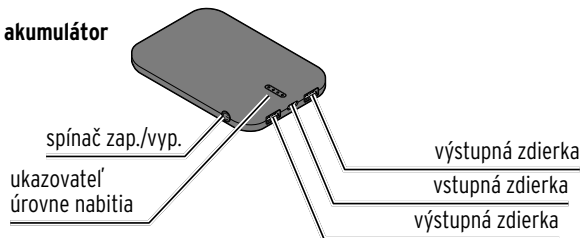
- Dlhé používanie na najvyššom stupni môže spôsobiť podráždenie pokožky a popáleniny.
- Ak chcete vyhrievací vankúš používať dlhší čas, nastavte pre istotu najnižší vyhrievací stupeň. Aby ste sa vyhli popáleniu pokožky, pred použitím vyskúšajte teplotu chrbtom ruky alebo lakťom (nie dlaňou, pretože je menej citlivá ako iné časti tela).
- Nepoužívajte výrobok priamo na holú pokožku.

Vecné škody

- Výrobok podlieha starnutiu. Preto ho pred každým použitím skontrolujte, či nevykazuje znaky opotrebovania alebo poškodenia. Ak sa takéto znaky vyskytnú, pred ďalším použitím nechajte výrobok skontrolovať v špecializovanom servise.
- Zabráňte kontaktu elektrického vyhrievacieho vankúša s ostrými a špicatými predmetmi akéhokoľvek druhu (napr. šperky, pracky opaskov a pod.).
- Výrobok uskladnite vždy na suchom a chladnom mieste chránenom pred pôsobením tepla. Neukladajte naň žiadne ťažké predmety.
- Pri čistení rešpektujte pokyny na ošetrovanie na našitej etikete.

Prehľad (obsah balenia)

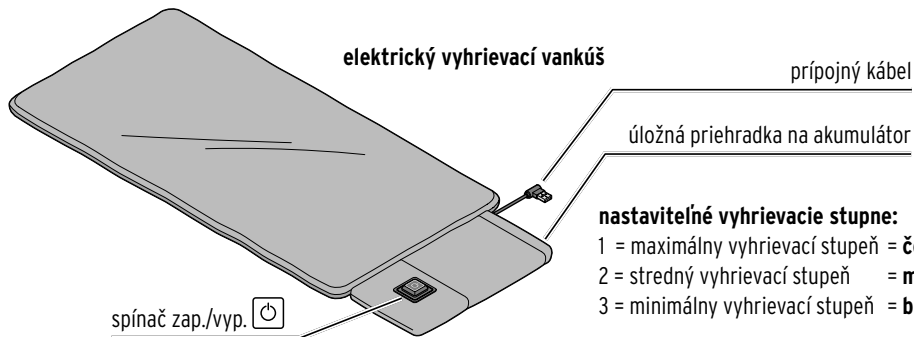
akumulátor



nabíjací kábel



elektrický vyhrievací vankúš



Používanie

Vybalenie

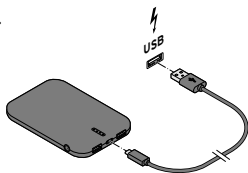
- Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.

Nabíjanie akumulátora

Pred každým použitím akumulátor úplne nabite.

1. Vyberte akumulátor z úložnej priehradky na akumulátor na vyhrievacom vankúši.

2.



Pripojte malú zástrčku priloženého nabíjacieho kábla do vstupnej zdievky na akumulátore.

3. Pripojte veľkú zástrčku nabíjacieho kábla k vhodnému USB sieťovému adaptéru (pozri „Technické údaje“, nie je v dodávke).
4. Zastrčte sieťový adaptér do zásuvky.

- Ukazovateľ úrovne nabitia zobrazuje úroveň nabitia akumulátora:
 - LED vypnuté = kapacita je vyčerpaná
 - LED bliká = nabíja sa
 - LED svieti nepretržite = je nabitý.
- Zobrazia sa intervaly **25 % - 50 % - 75 % - 100 %**.
- Hneď ako sa akumulátor úplne nabije, rozsvietia sa všetky 4 LED diódy.

Doba nabíjania: max. 3 hodiny

Prevádzkový čas (s plne nabitým akumulátorom): cca 2 hodiny na najvyššom vyhrievacom stupni

5. Keď je akumulátor úplne nabitý, vytiahnite USB sieťový adaptér zo sieťovej zásuvky a nabíjací kábel z akumulátora.
6. Akumulátor vložte späť do priehradky na akumulátor na vyhrievacom vankúši.

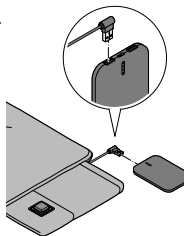


- Ak akumulátor nie je pripojený k elektrickej sieti, môžete skontrolovať úroveň nabitia akumulátora stlačením spínača zap./vyp. akumulátora.
Rozsvieti sa ukazovateľ úrovne nabitia.
- Ak sa prístroj dlhší čas nepoužíval, akumulátor sa mohol podľa možností vybiť natoľko, že ďalšia prevádzka výrobku už nie je možná. V takomto prípade musíte akumulátor najskôr nabiť podľa popisu v časti „Nabíjanie akumulátora“.

Pripojenie a zapnutie

Pred používaním si pozorne prečítajte kapitolu „Bezpečnostné upozornenia“ v úvode tohto návodu. Nájdete v nej množstvo informácií, ktoré musíte rešpektovať na zaistenie bezpečného používania.

1.

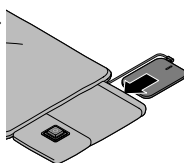


Pripojte prípojný kábel vyhrievacieho vankúša k jednej z výstupných zdierok akumulátora.

Kontrolka v spínači sa na krátky čas rozsvieti najprv na červeno, potom na modro a potom na bielo.

Akumulátor uložte do priehradky na akumulátor.

2.



3. Na zapnutie podržte spínač zap./vyp. cca 2 - 3 sekundy stlačený.

Kontrolka v spínači sa rozsvieti na červeno.

4. Na prepínanie medzi jednotlivými vyhrievacími stupňami vždy krátko stlačte spínač zap./vyp.

Kontrolka v spínači svieti...

... **červeno** na najvyšší vyhrievací stupeň,

... **modro** na stredný vyhrievací stupeň,

... **bielo** na najnižší vyhrievací stupeň.

Najskôr nastavte najvyšší vyhrievací stupeň.

Po cca 15 až 20 minútach dosiahne vyhrievací vankúš maximálnu teplotu. Teraz môžete prepnúť spínač na nižší vyhrievací stupeň.

5. Vyhrievací vankúš položte mäkkou stranou nahor na miesto sedenia.

Vypínanie a automatické vypínanie

- ▷ Na vypnutie prístroja podržte spínač zap./vyp. cca 2 - 3 sekundy stlačený, kým nezhasne kontrolka v spínači.
- ▷ Pred odložením nechajte vyhrievací vankúš dostatočne vychladnúť.

Vyhrievací vankúš sa automaticky vypne po cca 90 minútach.

- ▷ Pred ďalším zapnutím nechajte akumulátor a vyhrievací vankúš vychladnúť na izbovú teplotu.

Čistenie a uschovanie

Spodnú stranu vyhrievacieho vankúša môžete utrieť vlhkou handričkou. Pred odložením vyhrievacieho vankúša nechajte spodnú stranu dobre uschnúť.

Ak je vyhrievací vankúš veľmi znečistený, môžete ho aj vyprať.



VAROVANIE - Nebezpečenstvo výbuchu

Skôr než vyhrievací vankúš budete prať, vyberte z neho bezpodmienečne akumulátor. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu akumulátora. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.



NEBEZPEČENSTVO - Elektrický prúd

- Skôr než po vypratí znovu vložíte akumulátor, počkajte, kým vyhrievací vankúš úplne neuschne. Nepoužívajte ho vlhký!
- Elektrický vyhrievací vankúš v žiadnom prípade nezapínajte za účelom jeho vysušenia.

- Elektrický vankúš je častým práním vystavený silnému opotrebovaniu. Neperte ho preto príliš často počas jeho životnosti.
- Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa starostlivosti o elektrický vankúš.
- Pred práním nechajte elektrický vankúš úplne vychladnúť.

POKYN - Vecné škody

- Len ručné pranie.
- Nesušte v sušičke.
- Nesušte na vyhrievacích telesách, na slnku alebo pôsobením iných zdrojov tepla.
- Nežehlite.
- Nežmýkajte a nemangľujte.
- Na zavesenie nepoužívajte žiadne kolíky na bielizeň.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

1. Elektrický vyhrievací vankúš perte iba ručne. Použite vlažnú vodu a trochu jemného pracieho prostriedku, vyhrievací vankúš nežmýkajte ani neohýbajte.
2. Elektrický vyhrievací vankúš nechajte úplne vyschnúť rozprestretý v teplom prostredí.

Uschovanie

- ▷ Vyhrievací vankúš neskladajte.
- ▷ Na elektrický vyhrievací vankúš neukladajte žiadne ťažké predmety. Nesmú vzniknúť žiadne záhyby.
- ▷ Elektrický vyhrievací vankúš uskladnite vždy na suchom a chladnom mieste chránenom pred pôsobením tepla.

Poruchy/pomoc

Nefunkčnosť	• Nie je akumulátor vybitý? Nabíte akumulátor podľa opisu v kapitole „Používanie“, časť „Nabíjanie akumulátora“. • Skontrolujte pevné zapojenie prípojnej zástrčky vankúša vo výstupnej zdierke akumulátora. • Mohlo dôjsť k vypnutiu tepelnej poistky vyhrievacieho vankúša. Pred opätovným vložením akumulátora a zapnutím vyhrievacieho vankúša vyberte akumulátor z vankúša a vankúš nechajte vychladnúť na izbovú teplotu. Ak výrobok ešte stále nefunguje, obráťte sa na špecializovanú opravovňu.
-------------	--

Technické údaje

Model:	675 331	Výkon:	8 W
Akumulátor:	lítiovo-iónový akumulátor 3,7 V / 5 000 mAh (testovaný podľa UN 38.3) menovitá energia: 18,5 Wh	Doba nabíjania:	max. 3 hodiny
Vstup:	5 V  2 A	Prevádzkový čas (s plne nabitým akumulátorom):	cca 2 hodiny na najvyššom vyhrievacom stupni
Výstup:	5 V  2 A (max.) (symbol  znamená jednosmerný prúd)	Teplota prostredia:	-10 až +40 °C
		Made exclusively for:	
		Tchibo GmbH, Überseering 18,	
		22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk	



Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané akumulátory boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu.

Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory musíte odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Číslo výrobku: 675 331
